

公司有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU 4-1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

泰興有限公司  
TAE HING COMPANY LTD.  
Phone MU 3-9710  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

辦事處  
雲坤電話  
唐山雜貨  
樣樣齊備  
精製燒臘  
肉類瓜菜  
日日新鮮  
式式味美  
僑胞賜顧  
位歡迎

西醫  
治愈疾病  
代引見  
MU 3-9710

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌二六六號  
電話 MU 4-3526

廣珍鑲鑲  
專業後花紙油色  
萬跑路街三九一號  
勝利旅館三十二號房  
蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
火燭燕梳等  
險汽車意外  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

鄭少華  
全蛋干麵  
淨干麵  
零發行  
歡迎索閱

廣東麵  
NIFTY NOODLES LTD.  
212 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU 1-4544

粗細炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵



聖占市大旅店  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Tel. MU 3-9962

諸君請到  
華貴酒會  
一派風格  
價錢而已

東亞旅社  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 1-5511

本社在華區  
位居適中  
房間空氣  
時常充足  
各界僑胞  
來往駐宿  
長住暫居  
上落遇安

飛機船紙車票  
服務代辦如蒙垂委

竭誠歡迎

司理吳照光  
朝忠

○吳氏花舖  
司理吳照光  
朝忠

精造花球花圈

司理吳照光  
朝忠

○林仕宜

專醫

跌打外科

司理吳照光  
朝忠

○重新廣告

新世界旅館

司理黃國勝

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. MU 1-9038

Vancouver, B.C.

本旅館新人接手營業大加改良煥然  
一新房舍通爽汽暖溫暖床褥新買清潔  
潔水喉冷熱招待安當來往便利僑胞  
光顧特別歡迎

即日放影

兼映談話時事畫片

○電影好戲

○幸運公司出品

每張四元

新白金龍

夫買妻兒

幸運公司出品

每張四